Outlook

FW: Re: Prijava tražbine vjerovnika – STUDIO-KOLOR s.c. / Studenac d.o.o. – St-431/2026

Šalje info@fina.hr <info@fina.hr>
Datum čet, 29.10.2026. 11:42
Prima RADNITIMST <radnitimst@fina.hr>
Kopija Tomislav Gašparić <tomislav.gasparic@fina.hr>

Broj privitaka: 2 (veličina: 5 MB)
02_FINA_FAKTURY_PAZDZIERNIK_PRZED_KOREKTA.pdf; 01_FINA_ZGLOSZENIE_I_KOREKTY_28_10_2026.pdf;

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC SPLIT
1
29 -10- 2026
PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 034-011/26-10/18
UR. BROJ 118-08-5012-26-1076

Poštovani,

dostavljamo nastavak

S poštovanjem,

Barbara Petković

----- Original Message -----
From: Beata Szafranek <beata.szafranek@studiokolor.net.pl>
Date: 10/29/2026 11:37 AM
To: info@fina.hr
Subject: Re: Prijava tražbine vjerovnika – STUDIO-KOLOR s.c. / Studenac d.o.o. – St-431/2026

Poštovani,

zahvaljujemo na potvrdi primitka naše prijave tražbine dostavljene elektroničkom poštom dana 27.10.2026. u predstečajnom postupku nad društvom Studenac d.o.o., poslovni broj St-431/2026.

Radi jasnoće i potpunosti dokumentacije ovim putem dostavljamo dopunu naše prethodno podnesene prijave tražbine te pojašnjenje naknadno izdanih ispravaka računa.

Dana 27.10.2026. elektroničkom poštom dostavili smo prijavu tražbine zajedno s izvornim računima.

Dana 28.10.2026. izdali smo ispravke računa izdanih u listopadu 2026. godine, kojima je ispravljen isključivo datum obavljanja usluga na 21.09.2026. Iznosi računa i predmet izvršenih usluga ostali su nepromijenjeni.

Posebno naglašavamo da su sve usluge obuhvaćene našom prijavom tražbine stvarno izvršene prije 29.09.2026., neovisno o datumu izdavanja pojedinih računa.

Računi izdani u listopadu 2026. odnose se na usluge izvršene prije navedenog datuma. Navedeno je dodatno potvrđeno priloženom izjavom o izvršenju usluga.

Dana 28.10.2026. dokumentaciju smo također poslali preporučenom prioritetnom poštom na adresu FINA, Regionalni centar Split, Mažuranićevo šetalište 24b, 21000 Split.

Radi lakšeg pregleda i povezivanja dokumentacije, u privitku ove poruke dostavljamo dva PDF dokumenta:

1. Dopunjena dokumentacija prijave tražbine, koja uključuje prijavu tražbine, pregled dugovanja, izjavu o izvršenju usluga prije 29.09.2026., račune, ispravke računa te potvrdu o predaji poštanske pošiljke.

2. Izvorni računi izdani u listopadu 2026., prije ispravka datuma obavljanja usluga, koji su već dostavljeni elektroničkom poštom dana 27.10.2026.

Dodatno pojašnjavamo da je račun WDT/11 u iznosu od 360,00 EUR u cijelosti storniran ispravkom K7 te nije uključen u prijavljenu tražbinu. Izvorni račun WDT/11 i pripadajući ispravci priloženi su isključivo radi dokumentiranja povijesti ispravaka.

Ukupan iznos prijavljene tražbine ostaje nepromijenjen i iznosi 14.875,00 EUR.

Naglašavamo da se sva dostavljena dokumentacija odnosi na istu tražbinu prijavljenu dana 27.10.2026. te da se ne radi o novoj niti dodatnoj prijavi tražbine.

Ljubazno Vas molimo da priloženu dokumentaciju povežete s našom prethodno zaprimljenom prijavom tražbine u predmetu St-431/2026. te da prilikom razmatranja prijave uzmete u obzir naknadno dostavljene ispravke računa i navedena pojašnjenja.

Molimo Vas za potvrdu primitka ove dopune dokumentacije te informaciju jesu li potrebne dodatne radnje s naše strane.

Unaprijed zahvaljujemo na razumijevanju i suradnji.

S poštovanjem,

STUDIO-KOLOR s.c.

Arkadiusz Bartczak
Beata Szafranek

STUDIO-KOLOR / STUDENAC

St-431/2026 | Dokumentacja zgloszenia wierzytelnosci

Spis zalacznikow / Popis priloga

1. Prijava trazbine / Zgloszenie wierzytelnosci	2 strony
2. Claim reconciliation / Zestawienie naleznosci	1 strona
3. Declaration / Oswiadczenie o wykonaniu uslug	1 strona
4. Faktury i korekty K9-K16	65 stron
5. Faktura korygujaca K17	5 stron
6. Potwierdzenie nadania / Potvrda o predaji	1 strona

Kwota zgloszonej wierzytelnosci: 14 875,00 EUR

Spis techniczny. Nie zmienia tresci dokumentow zrodlowych.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Mažuranićevo šetalište 24b, 21000 Split

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Splitu

Poslovni broj spisa St-431/2026

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Studio Kolor sc A. Bartczak, B.Szafranek

OIB PL VAT 7272268453

Adresa / sjedište

ul. Walerego Wróblewskiego 19A, 93-578 Łódź, POLAND

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Studenac d.o.o.

OIB 02023029348

Adresa / sjedište

Četvrt Ribnjak 17, 21310 Omiš, CROATIA

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Neplaćeni računi za usluge grafičkog dizajna izvršene prije 29.09.2026. Vidi priloženu izjavu.

Iznos dospjele tražbine 6 690,00 EUR (EUR)

Glavnica 6 690,00 EUR (EUR)

Kamate 0,00 EUR (EUR)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka

8 185,00 EUR (EUR)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

23 računa, popis tražbina, odobrenje K7 i izjava o izvršenim uslugama.

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA ☐ NE ☒ za iznos _____ (EUR)

Naziv ovršne isprave

_____

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

_____

_____

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

_____

_____

Iznos tražbine_____ (EUR)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje
ODRIČEM ☐ NE ODRIČEM ☐

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

_____

_____

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

_____

_____

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

Mjesto i datum

Łódź, 27.10.2026

Potpis vjerovnika

Beata Szafranek

Beata Szafranek

Arkadiusz Bartczak

Arkadiusz Bartczak

STUDIOKOLOR
Arkadiusz Bartczak, Beata Szafranek
93-578 Łódź, ul. Wróblewskiego 19A
tel.: (42) 682 60 52, fax: (42) 684 77 97
NIP 727-22-56-463 Regon 471618598

CLAIM RECONCILIATION | STUDIO-KOLOR / STUDENAC

Outstanding invoices for services completed up to and including 29 September 2026 | 2025–2026 | Currency: EUR

CREDITOR / SUPPLIER
STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
Walerego Wróblewskiego 19A, 93-578 Łódź, Poland
EU VAT ID: PL7272268453

DEBTOR / CUSTOMER
Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17, 21310 Omiš, Croatia
EU VAT ID: HR02023029348

RECONCILIATION TOTAL
EUR 14,875.00
23 outstanding invoices

Invoice No.	Issue Date	Year	Amount (EUR)	Paid (EUR)	Outstanding (EUR)
FV-25/552	31/12/2025	2025	420.00	0.00	420.00
FV-25/553	31/12/2025	2025	680.00	0.00	680.00
FV-25/554	31/12/2025	2025	680.00	0.00	680.00
FV-25/555	31/12/2025	2025	680.00	0.00	680.00
FV-25/556	31/12/2025	2025	1,060.00	0.00	1,060.00
FV-25/557	31/12/2025	2025	150.00	0.00	150.00
FV-26/81	27/02/2026	2026	520.00	0.00	520.00
FV-26/82	27/02/2026	2026	1,000.00	0.00	1,000.00
FV-26/134	31/03/2026	2026	700.00	0.00	700.00
FV-26/135	31/03/2026	2026	200.00	0.00	200.00
FV-26/136	31/03/2026	2026	400.00	0.00	400.00
FV-26/137	31/03/2026	2026	200.00	0.00	200.00
WDT/5	16/08/2026	2026	520.00	0.00	520.00
WDT/6	16/08/2026	2026	620.00	0.00	620.00
WDT/7	16/08/2026	2026	450.00	0.00	450.00
WDT/8	30/08/2026	2026	720.00	0.00	720.00
WDT/10	07/10/2026	2026	380.00	0.00	380.00
WDT/12	07/10/2026	2026	800.00	0.00	800.00
WDT/13	07/10/2026	2026	435.00	0.00	435.00
WDT/14	13/10/2026	2026	1,060.00	0.00	1,060.00
WDT/15	13/10/2026	2026	830.00	0.00	830.00
WDT/16	14/10/2026	2026	1,510.00	0.00	1,510.00
WDT/17	14/10/2026	2026	860.00	0.00	860.00
TOTAL			**14,875.00**	**0.00**	14,875.00

Reconciliation notes: Invoice WDT/11 (EUR 360.00) was fully cancelled by Credit Note K7 (EUR -360.00) and is excluded from the outstanding balance. October 2026 invoices relate to services stated by STUDIO-KOLOR as completed before 29 September 2026, notwithstanding their later issue dates.

Accounting clarification: FV-26/82 (EUR 1,000.00) has been identified as unpaid by STUDIO-KOLOR but does not appear in the accounting extract covering transactions through August 2026. The balances above are presented for reconciliation and are subject to confirmation of any subsequent payments.

Beata Wojnowska

Aleksandra Bratczak

IZJAVA O DATUMU IZVRŠENJA USLUGA

DECLARATION OF SERVICE COMPLETION DATE

Vjerovnik / Creditor	STUDIO-KOLOR s.c. Arkadiusz Bartczak, Beata Szafranek ul. Walerego Wróblewskiego 19A, 93-578 Łódź, Poland VAT ID: PL7272268453
Dužnik / Debtor	Studenac d.o.o. Četvrt Ribnjak 17, 21310 Omiš, Croatia OIB: 02023029348
Poslovni broj spisa / Case No.	St-431/2026

IZJAVA – HRVATSKI

Ovim putem izjavljujemo da su sve usluge obuhvaćene prijavljenim računima, u ukupnom iznosu od 14.875,00 EUR, izvršene prije 29. rujna 2026. godine, odnosno prije otvaranja predstečajnog postupka nad društvom Studenac d.o.o.

To uključuje i usluge za koje su računi izdani u listopadu 2026. godine.

Izvršenje i prihvaćanje usluga potvrđeno je elektroničkom korespondencijom s društvom Studenac d.o.o.

Datumi izdavanja računa i rokovi plaćanja ne mijenjaju činjenicu da su navedene usluge izvršene prije otvaranja predstečajnog postupka.

DECLARATION – ENGLISH

We hereby declare that all services covered by the submitted invoices, with a total outstanding amount of EUR 14,875.00, were completed before 29 September 2026, prior to the opening of the pre-bankruptcy proceedings concerning Studenac d.o.o.

This also includes services invoiced in October 2026.

The completion and acceptance of these services have been confirmed through email correspondence with Studenac d.o.o.

The invoice issue dates and payment due dates do not change the fact that the services were completed before the opening of the pre-bankruptcy proceedings.

Mjesto i datum / Place and Date: Łódź, 27 October 2026

Potpis vjerovnika / Creditor's Signature :

Beata Szafranek Beata Szafranek

Arkadiusz Bartczak Arkadiusz Bartczak

STUDIO-KOLOR
Arkadiusz Bartczak, Beata Szafranek
93-578 Łódź, ul. Wróblewskiego 19A
tel. (42) 682 60 52, fax (42) 684 77 97
NIP 727-22-68-453 Regon 471618590

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-25/552

KOPIA / COPY

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/12/2025
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/12/2025

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Projekt opakowania Panero Listovi za pite i savijace 500 g (Panero Arkusze ciasta filo 500 g) Artwork of the packaging Panero Listovi za pite i savijace 500 g (Panero Phyllo dough sheets 500 g) Panero Listovi za pite i savijace 500 g	1	usługa service	400,00 EUR	400,00 EUR
2	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu Panero Listovi za pite i savijace 500 g (Panero Arkusze ciasta filo 500 g) The authortity law to artwork Panero Listovi za pite i savijace 500 g (Panero Phyllo dough sheets 500 g) Panero Listovi za pite i savijace 500 g	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR

Razem Total price
420,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
czterysta dwadzieścia EUR 00/100
four hundred and twenty EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 420,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do otrzymania
faktury VAT
Name and surname (customer)

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do wystawienia
faktury VAT
Name and surname (vendeur)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-25/553

KOPIA / COPY

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/12/2025
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/12/2025

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Projekt opakowania Moj Kolačić Puding Okus čokolada 40 g (Moj Kolačić Puding o smaku czekoladowym 40 g) Artwork of the packaging Moj Kolačić Puding Okus čokolada 40 g (Moj Kolačić Chocolate puding 40 g) Moj Kolačić Puding Okus čokolada 40 g	1	usługa service	400,00 EUR	400,00 EUR
2	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu Moj Kolačić Puding Okus čokolada 40 g (Moj Kolačić Puding o smaku czekoladowym 40 g) The authortity law to artwork Moj Kolačić Puding Okus čokolada 40 g (Moj Kolačić Chocolate puding 40 g) Moj Kolačić Puding Okus čokolada 40 g	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR
3	Wersja projekty opakowania Moj Kolačić Okus vanilije 40 g (Moj Kolačić Puding o smaku waniliowym 40 g) Artwork of the packaging Moj Kolačić Puding Okus vanilije 40 g (Moj KolačićVanilia Puding 40 g) Puding Okus vanilije 40 g	1	usługa service	240,00 EUR	240,00 EUR
4	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu Moje Jutro Puding Okus vanilije 40 g (Moje Jutro Puding o smaku waniliowym 40 g) The authortity law to artwork Moje Jutro Puding Okus vanilije 40 g (Moje Jutro Vanilia Puding 40 g) Puding Okus vanilije 40 g	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR

Razem Total price
680,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
sześćset osiemdziesiąt EUR 00/100
Six hundred and eighty EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 680,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do otrzymania
faktury VAT
Name and surname (customer)

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do wystawienia
faktury VAT
Name and surname (vendeur)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-25/554

KOPIA / COPY

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/12/2025
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/12/2025

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Projekt opakowania GoClean Mystic Violet omekšivač rublja 1 L (GoClean Mystic Violet płyn do płukania tkanin 1 L) Artwork of the packaging GoClean Mystic Violet omekšivač rublja 1 L (GoClean Mystic Violet fabric softener 1 L) GoClean Mystic Violet omekšivač rublja 1 L	1	usługa service	400,00 EUR	400,00 EUR
2	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu GoClean Mystic Violet omekšivač rublja 1 L (GoClean Mystic Violet płyn do płukania tkanin 1 L) The authortity law to artwork GoClean Mystic Violet omekšivač rublja 1 L (GoClean Mystic Violet fabric softener 1 L) GoClean Mystic Violet omekšivač rublja 1 L	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR
3	Wersja projekty opakowania GoClean Magic Gold omekšivač rublja 1 L (GoClean Magic Gold płyn do płukania tkanin 1 L) Artwork of the packaging GoClean Magic Gold 1 L (GoClean Magic Gold fabric softener 1 L) GoClean Magic Gold omekšivač rublja 1 L	1	usługa service	240,00 EUR	240,00 EUR
4	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu GoClean Magic Gold omekšivač rublja 1 L (GoClean Magic Gold płyn do płukania tkanin 1 L) The authortity law to artwork GoClean Magic Gold 1 L (GoClean Magic Gold fabric softener 1 L) GoClean Magic Gold omekšivač rublja 1 L	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR

Razem Total price
680,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
sześćset osiemdziesiąt EUR 00/100
Six hundred and eighty EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 680,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do otrzymania
faktury VAT
Name and surname (customer)

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do wystawienia
faktury VAT
Name and surname (vendeur)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-25/555

KOPIA / COPY

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/12/2025
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/12/2025

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Projekt opakowania Panonica Crunchy Muesli Okus čokolada 300 g (Panonica Musli o smaku czekoladowym 300 g) Artwork of the packaging Panonica Crunchy Muesli Okus čokolada 300 g (Panonica Muesli crunchy chocolate 300 g) Panonica Crunchy Muesli Okus čokolada 300 g	1	usługa service	400,00 EUR	400,00 EUR
2	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu Crunchy Muesli Okus čokolada 300 g (Panonica Musli o smaku czekoladowym 300 g) The authortity law to artwork Panonica Crunchy Muesli Okus čokolada 300 g (Panonica Muesli crunchy chocolate 300 g) Panonica Crunchy Muesli Okus čokolada 300 g	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR
3	Wersja projekty opakowania Panonica Crunchy Muesli Voće 300 g (Panonica Musli o smaku owocowym 300 g) Artwork of the packaging Panonica Crunchy Muesli Voće 300 g (Panonica Muesli crunchy fruity 300 g) Panonica Crunchy Muesli Voće 300 g	1	usługa service	240,00 EUR	240,00 EUR
4	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektuPanonica Crunchy Muesli Voće 300 g (Panonica Musli o smaku owocowym 300 g) The authortity law to artwork Panonica Crunchy Muesli Voće 300 g (Panonica Muesli crunchy fruity 300 g) Panonica Crunchy Muesli Voće 300 g	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR

Razem Total price
680,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
sześćset osiemdziesiąt EUR 00/100
Six hundred and eighty EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 680,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do otrzymania
faktury VAT
Name and surname (customer)

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do wystawienia
faktury VAT
Name and surname (vendeur)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-25/556

KOPIA / COPY

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/12/2025
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/12/2025

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Projekt opakowania Gentle Care Tamponi 16 (Gentle Care Tampony Normal 16 szt) Artwork of the packaging Gentle Care Tamponi 16 szt. (Gentle Care Tampons Normal 16 pcs) Gentle Care Tamponi 16	1	usługa service	400,00 EUR	400,00 EUR
2	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu Gentle Care Tamponi 16 (Gentle Care Tampony Normal 16 szt) The authortity law to artwork Gentle Care Tamponi 16 (Gentle Care Tampons Normal 16 pcs) Gentle Care Tamponi 16	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR
3	Wersja projekty opakowania Gentle Care Nocni Pads 20 (Gentle Care Podpaski Night 20 szt.) Version of the packaging Gentle Care Nocni Pads 20 (Gentle Care Night Pads 20 pcs) Gentle Care Nocni Pads 20	1	usługa service	240,00 EUR	240,00 EUR
4	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu Gentle Care Nocni Pads 20 (Gentle Care Podpaski Night 20 szt.) The authortity law to artwork Gentle Care Nocni Pads 20 (Gentle Care Night Pads 20 pcs) Gentle Care Nocni Pads 20	1	usługa service	20,00 EU	20,00 EUR
5	Wersja projekty opakowania Gentle Care Pads Normal Soft 20 (Gentle Care Podpaski Normal Soft 20 szt.) Version of the packaging Gentle Care Nocni Pads 20 (Gentle Care Pads Normal Soft 20 pcs) Gentle Care Pads Normal Soft 2	1	usługa service	240,00 EUR	240,00 EUR
6	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu Gentle Care Pads Normal Soft 20 (Gentle Care Podpaski Normal Soft 20 szt.) The authortity law to artwork Gentle Care Nocni Pads 20 (Gentle Care Night Pads 20 pcs) Gentle Care Nocni Pads 20	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR
7	Instrukcja stosowania Gentle Care Tamponi 16 (Gentle Care Tampony Normal 16 szt) Directions for use Gentle Care Tamponi 16 szt. (Gentle Care Tampons Normal 16 pcs) Gentle Care Tamponi 16	1	usługa service	120,00 EUR	120,00 EUR

Razem Total price
1060,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
tysiąc sześćdziesiąt EUR 00/100
one thousand and sixty EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 1060,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do otrzymania
faktury VAT
Name and surname (customer)

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do wystawienia
faktury VAT
Name and surname (vendeur)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-25/557

KOPIA / COPY

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/12/2025
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/12/2025

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Wersja projekty opakowania Moje Jutro Svježa Jaja M 10 komanda (Moje Jutro Jajka ściółkowe M 10 szt.) Artwork of the packaging Moje Jutro Svježa Jaja M 10 komanda (Moje Jutro Barn eggs M unit) Moje Jutro Svježa Jaja M 10 komanda	1	usługa service	150,00 EUR	150,00 EUR

Razem Total price
150,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
sto pięćdzisiąt EUR 00/100
One hundred and fifty EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 150,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do otrzymania
faktury VAT
Name and surname (customer)

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do wystawienia
faktury VAT
Name and surname (vendeur)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-26/81

KOPIA / COPY

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 27/02/2026
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 27/02/2026

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Wersja projekty opakowania Regina di Mare - Tuna salata s povrćem Mexicana 160 g/Sałatka z tuńczykiem meksykańska 160 g Version of the artwork of the packaging Regina di Mare - Tuna salad mexicana 160 g/ Regina di Mare - Tuna salata s povrćem Mexicana 160 g	1	usługa service	240,00 EUR	240,00 EUR
2	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu Regina di Mare - Tuna salata s povrćem Mexicana 160 g/Sałatka z tuńczykiem meksykańska 160 g The authortity law to artwork Regina di Mare - Tuna salad mexicana 160 g/Regina di Mare - Tuna salata s povrćem Mexicana 160 g	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR
3	Wersja projekty opakowania Regina di Mare -Tuna salata s kus kusom i sušenim rajčicam 160 g/ Sałatka z tuńczykiem i kuskusem i suszonymi pomidorami 160 g Artwork of the packaging Regina di Mare Tuna salad kuskus and dried tomatoes160 g/Regina di Mare -Tuna salata s kus kusom i sušenim rajčicam 160 g	1	usługa service	240,00 EUR	240,00 EUR
4	Przeniesienie majątkowych praw autorskich do projektu Regina di Mare -Tuna salata s kus kusom i sušenim rajčicam 160 g/ Sałatka z tuńczykiem i kuskusem i suszonymi pomidorami 160 g The authortity law to artwork Regina di Mare Tuna salad kuskus and dried tomatoes160 g/Regina di Mare -Tuna salata s kus kusom i sušenim rajčicam 160 g/	1	usługa service	20,00 EUR	20,00 EUR

Razem Total price
520,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
pięć set dwadzieścia EUR 00/100
five hundred and twenty EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 520,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do otrzymania
faktury VAT
Name and surname (customer)

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby
upoważnionej do wystawienia
faktury VAT
Name and surname (vendeur)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-26/82

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

KOPIA / COPY

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 27/02/2026
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 27/02/2026

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Panero Listovi za pite i savijače 500 g / Panero - ciasto filo arkusze 500 g The graphical-text changed packaging (label) Filo pastry sheets 500 g/Panero Listovi za pite i savijače 500 g	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Amore di Nonna tortelini prsut 500 g / Amore di Nonna tortelini szynka 500 g The graphical-text changed packaging Amore di Nonna tortelini ham 500 g	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Čarobni Vrt - sirup Borovnica 1L/ Čarobni Vrt - syrop jagodowy 1L The graphical-text changed packaging Čarobni Vrt Blueberry sirup 1L / Čarobni Vrt - sirup Borovnica 1L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Čarobni Vrt - sirup Šumsko Voće 1L/ Čarobni Vrt - syrop owoce leśne 1L The graphical-text changed packaging Čarobni Vrt Forest fruit sirup 11L / Čarobni Vrt - sirup Šumsko Voće	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Čarobni Vrt - sirup Jabuka 1L / Čarobni Vrt - syrop jbłkowy 1L The graphical-text changed packaging - Apple sirup 1L / Čarobni Vrt - sirup Jabuka 1L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Verdeamo - Grah šareni 800 g / Verdeamo - Kolorowa fasola 800 g The graphical-text changed packaging - Colorful beans 800 g /Verdeamo - Grah šareni 800 g	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
7	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Garden Joy - pistacija 180 g / Garden Joy - pistacje 180 g The graphical-text changed packaging Garden Joy - pistachio 180 g / Garden Joy - pistacija 180 g	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
8	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Garden Joy - exotic mix 180 g / Garden Joy - Mieszanka egzotyczna 180 g The graphical-text changed packaging Garden Joy - exotic mix 180 g	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
9	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Verdeamo - mješavina mahunarki 500 g /Verdeamo - mieszanka roślin strączkowych 500 g The graphical-text changed packaging Verdeamo legume mixture 500 g / Verdeamo - mješavina mahunarki 500 g /	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
10	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Profina - Pučka kobasica 350 g / Profina Kiełbasa wiejska 350 g The graphical-text changed packaging Profina Folk sausage 350 g/ Pučka kobasica 350 g	]1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR

Razem Total price
1000,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
tysiąci EUR 00/100
one thousand EUR 00/100

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do wystawienia faktury VAT
Name and surname (vendeur)

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 1000,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do otrzymania faktury VAT
Name and surname (customer)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-26/134

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

KOPIA / COPY

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/03/2026
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/03/2026

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vesela Kuna - Pelinkovac 0,1L The graphical-text changed packaging (label) - Vesela Kuna - Pelinkovac 0,1L / Pelinkovac 0,1L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vesela Kuna - Pelinkovac 1 L The graphical-text changed packaging (label) - Vesela Kuna - Pelinkovac 1 L / Pelinkovac 1 L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vesela Kuna - Domaći Brend 0,1L The graphical-text changed packaging (label) - Vesela Kuna - Domaći Brend 0,1L / Domaći Brend 0,1L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vesela Kuna - Domaći Brend 1 L The graphical-text changed packaging (label) - Vesela Kuna - Domaći Brend 1 L / Domaći Brend 1 L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vesela Kuna - Wódka 0,1L The graphical-text changed packaging (label) - Vesela Kuna - Vodka 0,1L / Vodka 0,1L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vesela Kuna - Wódka 1 L The graphical-text changed packaging (label) - Vesela Kuna - Vodka 1 L / Vodka 1 L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
7	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vesela Kuna - Rum 0,1L The graphical-text changed packaging (label) - Vesela Kuna - Rhumy 0,1L / Rum 0,1L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR

Razem Total price
700,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
siedemset EUR 00/100
seven hundred EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 700,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do wystawienia faktury VAT
Name and surname (vendeur)

Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do otrzymania faktury VAT
Name and surname (customer)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-26/135

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

KOPIA / COPY

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/03/2026
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/03/2026

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bon Gusto - kiflice orah 500 g (Rogaliki orzechowe 500 g) The graphical-text changed packaging (label) - Bon Gusto Walnut rolls 500 g Bon Gusto kiflice orah 500 g	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bon Gusto - Napolitanke Family Pack 750 g (Wafelki - opakowanie rodzine 750 g) The graphical-text changed packaging (label) - Bon Gusto - Wafers Family Pack 750 g Bon Gusto Napolitanke Family Pack 750 g	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR

Razem Total price
200,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
dwieście EUR 00/100
two hundred EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 200,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do wystawienia faktury VAT
Name and surname (vendeur)

Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do otrzymania faktury VAT
Name and surname (customer)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-26/136

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

KOPIA / COPY
MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/03/2026
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/03/2026

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Sjor vreće za smeće s vezicom jagode 60 L (Worki na śmieci z taśmą zapachowe 60 L) The graphical-text changed packaging (label) - Sjor garbage bags with tape scented 60 L Sjor - Vreće za smeće s vezicom jagode 60 L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Sjor - vreće za smeće 35 L (Worki na śmieci 35 L) The graphical-text changed packaging (label) - garbage bags 35 L Sjor - Vreće za smeće 35 L	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Sjor - Prijanjajuća folija 30 m (folia spożywcza 30 m) The graphical-text changed packaging (label) - Sjor cling film 30 m Sjor - Prijanjajuća folija 30 m	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Sjor papir za pečenje 8 m (papier do pieczenia 8 m) The graphical-text changed packaging (label) - Sjor baking paper 8 m Sjor - papir za pečenje 8 m	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR

Razem Total price
400,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
czterysta EUR 00/100
four hundred EUR 00/100

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 400,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do wystawienia faktury VAT
Name and surname (vendeur)

Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do otrzymania faktury VAT
Name and surname (customer)

FAKTURA VAT NR:/ INVOICE VAT Nº FV-26/137

SPRZEDAWCA:/ VENDEUR

STUDIO-KOLOR s.c. A. Bartczak, B. Szafranek
ul. Wróblewskiego 19 a
93-578 Łódź, POLSKA/ POLAND
NIP/ VAT: PL7272268453
Nr konta bankowego:/ Bank: (SWIFT)
PKOP PL PW PL08 1240 3015 1111 0000 3412 7148

KOPIA / COPY

MIEJSCE WYSTAWIENIA:/ CITY: ŁÓDŹ
DATA WYSTAWIENIA:/DATE OF INVOICE: 31/03/2026
DATA SPRZEDAŻY:/DATE OF SALE: 31/03/2026

NABYWCA:/ CUSTOMER

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
Omiš 21310 Hrvatska
VAT No: HR02023029348

L.p.	Nazwa towaru lub usługi Payment details	Ilość Qty	JM Unit	Cena jednostkowa Price	Wartość Total price
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Nuvolette Vlažne maramice baby 60 kom - chusteczki nawilżane baby 60 kom. The graphical-text changed packaging Nuvolette wet wipes baby 60 kom. Nuvolette - vlažne maramice baby 60 kom	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) Nuvolette - kuhinjski ubrusi (brisac) 3 rola 2 sloja (ęczniki kuchenne 3 rolki 2 warstw) The graphical-text changed packaging (label) - Nuvolette kitchen towels 3 rolls 2 layers Nuvolette - kuhinjski ubrusi (brisac) 3 rola 2 sloja	1	usługa service	100,00 EUR	100,00 EUR

Razem Total price
200,00 EUR

SŁOWNIE: /VERBALLY:
dwieście EUR 00/100
two hundred EUR 00/100

Arkadiusz Bartczak
Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do wystawienia faktury VAT
Name and surname (vendeur)

Sposób zapłaty/ Payment: Przelew 90 dni/ Transfer 90 days
Zapłacono/ Paid: 0,00 EUR
Pozostaje/ Remains: 200,00 EUR

Odwrotne obciążenie./ Reverse charge.

Imię nazwisko i podpis osoby upoważnionej do otrzymania faktury VAT
Name and surname (customer)

Faktura numer / Invoice No. WDT/5

Data wystawienia / Date: Łódź, 2026-08-16
Data sprzedaży / Sell date: 2026-08-16
Termin płatności / Due date: 2026-10-15
Płatność / Payment type: Przelew / BACS

STUDIO KOLOR

Sprzedawca / Invoice from

"STUDIO-KOLOR" S.C. ARKADIUSZ BARTCZAK, BEATA SZAFRANEK
Walerego Wróblewskiego 19A
93-578 Łódź, Polska / Poland
NIP / VAT Reg No PL7272268453
www.studiokolor.net.pl
tel. / tel. +48426826052, +48501243550

Rachunek bankowy / Bank Account:
PEKAO S.A.
08 1240 3015 1111 0000 3412 7148 PKOPPLPW | PLN

Nabywca / Invoice to

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš, Chorwacja / Croatia
VAT UE / EU VAT ID HR02023029348

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description	Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Caffeamo Kawa espresso w ziarnach 1 kg / The graphical-text changed packaging (label) - Caffeamo - Kava u zrnu espresso 1 kg / Espresso coffee beans 1 kg	1 (usługa / service)	90,00	90,00	np / na	0,00	90,00
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety)-Bakina Zimnica - Ogórki klasa 2 670 g/ Bakina Zimnica - Krastavci klasa 2 670 g The graphical-text changed packaging (label)-Bakina Zimnica Cucumbers 2 class 670 g Bakina Zimnica-Krastavci klasa 2 670 g	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bakina Zimnica - papryka krojona 670 g / Bakina Zimnica - paprika rezana 670 g /The graphical-text changed packaging (label) - Bakina Zimnica pepper chopped 670 g Bakina Zimnica - paprika rezana 670 g	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - SweetCo-krem bananowy 17 g / SweetCo - krem banana 17 g / The graphical-text changed packaging (label) - SweetCo banana cream 17 g SweetCo - krem banana 17 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Caffeamo - Kawa instant Classic 200 g / Caffeamo - Kava instant Classic 200 g / The graphical-text changed packaging (label) - Caffeamo Coffee instant Classic 200 g	1 (usługa / service)	70,00	70,00	np / na	0,00	70,00
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Doces - mieszanka twardych cukierków 400 g / Doces - mješavina tvrdih bombona 400 g / The graphical-text changed packaging (label) - Doces hard candy mix 400 g Doces - mješavina tvrdih bombona 400 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
7	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Doces - karmelki owocowe 400 g / Doces - voćne karamele 400 g / The graphical-text changed packaging (label) - Doces friut caramels 400 g Doces - voćne karamele 400 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
			W tym / Tax rate	520,00	np / na	0,00	520,00
			Razem / Total	**520,00**		**0,00**	**520,00**

Wartość netto / Total net amount 520,00 EUR
Wartość VAT / VAT amount 0,00 EUR

generated in Fakturownia.pl

Wartość brutto / Total gross amount	520,00 EUR

	Odwrotne obciążenie / Reverse charge
Do zapłaty / Amount due	520,00 EUR Słownie / In words: pięćset dwadzieścia EUR zero centów / five hundred and twenty EUR zero cents

Imię i nazwisko wystawcy / Seller's signature

Arkadiusz Bartczak

Numer KSeF / KSeF number

7272268453-20260816-5D4242C00000-F6

generated in Fakturownia.pl

Faktura numer / Invoice No. WDT/6

Data wystawienia / Date: Łódź, 2026-08-16
Data sprzedaży / Sell date: 2026-08-16
Termin płatności / Due date: 2026-10-15
Płatność / Payment type: Przelew / BACS

STUDIO KOLOR

Sprzedawca / Invoice from

"STUDIO-KOLOR" S.C. ARKADIUSZ BARTCZAK, BEATA SZAFRANEK
Walerego Wróblewskiego 19A
93-578 Łódź, Polska / Poland
NIP / VAT Reg No PL7272268453
www.studiokolor.net.pl
tel. / tel. +48426826052, +48501243550

Rachunek bankowy / Bank Account:
PEKAO S.A.
08 1240 3015 1111 0000 3412 7148 PKOPPLPW | PLN

Nabywca / Invoice to

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš, Chorwacja / Croatia
VAT UE / EU VAT ID HR02023029348

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description	Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Verdeamo - Kolorowa fasola w ziarnach 500 g The graphical-text changed packaging (label) - Verdeamo - Grah šareni u zrnu 500 g / Colorful beans in grains 500 g Verdeamo / Grah šareni u zrnu 500 g	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Frusecca - Nasiona słonecznika 250 g/ Frusecca - Suncokret sjemenka 250 g / The graphical-text changed packaging (label) / Frusecca Sunflower seeds 250 g Frusecca / Suncokret sjemenka 250 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Frusecca - Migdały 200 g / Frusecca - Badem 200 g The graphical-text changed packaging (label) / Frusecca Badem 200 g / Almond 200 g Frusecca Badem 200 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Frusecca - Mąka kokosova 200 g / Frusecca - Kokosovo brašno 200 g The graphical-text changed packaging (label) - Frusecca coconut flour 200 g / Frusecca Kokosovo brašno 200 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Frusecca - Orzechy nerkowca 250 g / Frusecca - Indijski Orah 250 g The graphical-text changed packaging (label) / Frusecca Cashew 250 g / Frusecca Indijski Orah 250 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Frusecca - Rodzynki 250 g / Frusecca - Grožđica sušena 250 g / The graphical-text changed packaging (label) / Frusecca Dried raisins 250 g Frusecca / Grožđica sušena 250 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
7	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Frusecca - Pestki dyni 250 g / Frusecca - Bučine golice 250 g The graphical-text changed packaging (label) - Frusecca - Bučine golice 250 g / Pumpkin seed 250 g Frusecca / Bučine golice 250 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
8	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Frusecca - Żurawina 250 g / Frusecca - Brusnica 250 g The graphical-text changed packaging (label) / Frusecca Cranberry 250 g Frusecca / Brusnica 250 g	1 (usługa / service)	80,00	80,00	np / na	0,00	80,00
			W tym / Tax rate	620,00	np / na	0,00	620,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description	Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
			Razem / Total	**620,00**		**0,00**	**620,00**

Wartość netto / Total net amount	620,00 EUR
Wartość VAT / VAT amount	0,00 EUR
Wartość brutto / Total gross amount	620,00 EUR

Odwrotne obciążenie / Reverse charge

Do zapłaty / Amount due

620,00 EUR
Słownie / In words: sześćset dwadzieścia EUR zero centów / six hundred and twenty EUR zero cents

Imię i nazwisko wystawcy / Seller's signature

Arkadiusz Bartczak

Numer KSeF / KSeF number

7272268453-20260816-5F2157000000-25

generated in Fakturownia.pl

Faktura numer / Invoice No. WDT/7

Data wystawienia / Date: Łódź, 2026-08-16
Data sprzedaży / Sell date: 2026-08-16
Termin płatności / Due date: 2026-10-15
Płatność / Payment type: Przelew / BACS

STUDIO KOLOR

Sprzedawca / Invoice from

"STUDIO-KOLOR" S.C. ARKADIUSZ BARTCZAK, BEATA SZAFRANEK
Walerego Wróblewskiego 19A
93-578 Łódź, Polska / Poland
NIP / VAT Reg No PL7272268453
www.studiokolor.net.pl
tel. / tel. +48426826052, +48501243550

Rachunek bankowy / Bank Account:
PEKAO S.A.
08 1240 3015 1111 0000 3412 7148 PKOPPLPW | PLN

Nabywca / Invoice to

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš, Chorwacja / Croatia
VAT UE / EU VAT ID HR02023029348

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description	Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bon Gusto - Napolitanke mleczno-kakaowe 700 g / The graphical-text changed packaging (label) Bon Gusto Napolitanke milk-cocoa 700 g / Bon Gusto - Napolitanke mlijeko kakao 700 g	1 (usługa / service)	70,00	70,00	np / na	0,00	70,00
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bon Gusto - ciasto wiśniowe 420 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bon Gusto - Cherry pie 420 g / Bon Gusto - pita od višanja 420 g	1 (usługa / service)	75,00	75,00	np / na	0,00	75,00
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bon Gusto - słodka mieszanka 450 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bon Gusto sweet mix 450 g / Bon Gusto - slatka mjesavina 450 g	1 (usługa / service)	75,00	75,00	np / na	0,00	75,00
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Let's Party - Orzeszki ziemne barbecue 150 g/ The graphical-text changed packaging (label) - Let's Party - Peanuts barbecue 150 g / Let's Party - Kikiriki barbecue 150 g	1 (usługa / service)	85,00	85,00	np / na	0,00	85,00
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Let's Party - Orzeszki ziemne cebulka i śmietana 150 g / The graphical-text changed packaging (label) - Let's Party Peanuts onions and cream 150 g / Kikiriki luka i vrhnja 150 g	1 (usługa / service)	85,00	85,00	np / na	0,00	85,00
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Oliveta - zielone oliwki 720 g / The graphical-text changed packaging (label) - Oliveta - green olives 720 g / Oliveta - zelene masline 720 g	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
			W tym / Tax rate	450,00	np / na	0,00	450,00
			Razem / Total	**450,00**		**0,00**	**450,00**

Wartość netto / Total net amount	450,00 EUR
Wartość VAT / VAT amount	0,00 EUR
Wartość brutto / Total gross amount	450,00 EUR

generated in Fakturownia.pl

	Odwrotne obciążenie / Reverse charge
Do zapłaty / Amount due	450,00 EUR Słownie / In words: czterysta pięćdziesiąt EUR zero centów / four hundred and fifty EUR zero cents

Imię i nazwisko wystawcy / Seller's signature

Arkadiusz Bartczak

Numer KSeF / KSeF number

7272268453-20260816-60015D800000-85

generated in Fakturownia.pl

Faktura numer / Invoice No. WDT/8

Data wystawienia / Date: Łódź, 2026-08-30
Data sprzedaży / Sell date: 2026-08-30
Termin płatności / Due date: 2026-10-29
Płatność / Payment type: Przelew / BACS

STUDIO KOLOR

Sprzedawca / Invoice from

"STUDIO-KOLOR" S.C. ARKADIUSZ BARTCZAK, BEATA SZAFRANEK
Walerego Wróblewskiego 19A
93-578 Łódź, Polska / Poland
NIP / VAT Reg No PL7272268453
www.studiokolor.net.pl
tel. / tel. +48426826052, +48501243550

Rachunek bankowy / Bank Account:
PEKAO S.A.
08 1240 3015 1111 0000 3412 7148 PKOPPLPW | PLN

Nabywca / Invoice to

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš, Chorwacja / Croatia
VAT UE / EU VAT ID HR02023029348

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description	Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Caffeamo - Kawa espresso w ziarnach 1 kg / Kava u zrnu espresso 1 kg The graphical-text changed packaging Caffeamo - Espresso coffee beans 1 kg Caffeamo Kava u zrnu espresso 1 kg	1 (usługa / service)	90,00	90,00	np / na	0,00	90,00
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Caffeamo Kawa instant Classic 200 g / Kava instant Classic 200 g The graphical-text changed packaging Caffeamo Coffee instant Classic 200 g Caffeamo - Kava instant Classic 200 g	1 (usługa / service)	90,00	90,00	np / na	0,00	90,00
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Caffeamo Cappuccino czekoladowe 200 g / Cappuccino čokolade 200 g The graphical-text changed packaging Caffeamo Cappuccino chocolate 200 g Caffeamo Cappuccino čokolade 200 g	1 (usługa / service)	90,00	90,00	np / na	0,00	90,00
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Caffeamo Cappuccino Classic 200 g / Cappuccino Classic 200 g The graphical-text changed packaging Caffeamo Cappuccino Classic 200 g Caffeamo Cappuccino Classic 200 g	1 (usługa / service)	90,00	90,00	np / na	0,00	90,00
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Amore di Nonna Makaron Spaghetti 400 g / Pasta Spaghetti 400 g The graphical-text changed packaging Amore di Nonna Pasta Spaghetti 400 g Amore di Nonna Pasta Spaghetti 400 g	1 (usługa / service)	90,00	90,00	np / na	0,00	90,00
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Amore di Nonna - makaron Filini 400 g / Pasta Filini 400 g The graphical-text changed packaging Amore di Nonna Pasta Filini 400 g Amore di Nonna - pasta Filini 400 g	1 (usługa / service)	90,00	90,00	np / na	0,00	90,00
7	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Amore di Nonna - makaron Penne 400 g / Pasta Penne 400 g The graphical-text changed packaging Amore di Nonna Pasta Penne 400 g Amore di Nonna pasta Penne 400 g	1 (usługa / service)	90,00	90,00	np / na	0,00	90,00
8	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Amore di Nonna - makaron Fusilli 400 g/ Psta Fusilli 400 g The graphical-text changed packaging Amore di Nonna - pasta Fusilli 400 g Amore di Nonna - pasta Fusilli 400 g	1 (usługa / service)	90,00	90,00	np / na	0,00	90,00
			W tym / Tax rate	720,00	np / na	0,00	720,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description	Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
			Razem / Total	**720,00**		**0,00**	**720,00**

Wartość netto / Total net amount	720,00 EUR
Wartość VAT / VAT amount	0,00 EUR
Wartość brutto / Total gross amount	720,00 EUR

Odwrotne obciążenie / Reverse charge

Do zapłaty / Amount due

720,00 EUR
Słownie / In words: siedemset dwadzieścia EUR zero centów / seven hundred and twenty EUR zero cents

Imię i nazwisko wystawcy / Seller's signature
Arkadiusz Bartczak

Numer KSeF / KSeF number

7272268453-20260830-568F75C00000-87

generated in Fakturownia.pl

Faktura Korygująca numer / Credit Note No. K9

Dokument korygowany: Faktura / Invoice WDT/10 z dnia 2026-10-07 / Credit note of Faktura / Invoice No WDT/10, dated 2026-10-07
Numer KSeF korygowanej faktury / KSeF number of the corrected invoice: 7272268453-20261007-71126F800000-E6

STUDIO KOLOR

Data wystawienia / Date: Łódź, 2026-10-28

Data sprzedaży / Sell date: 2026-09-21

Termin płatności / Due date: 2026-12-06

Płatność / Payment type: Przelew / BACS

Sprzedawca / Invoice from

"STUDIO-KOLOR" S.C. ARKADIUSZ BARTCZAK, BEATA SZAFRANEK

Walerego Wróblewskiego 19A
93-578 Łódź, Polska / Poland

NIP / VAT Reg No PL7272268453

www.studiokolor.net.pl

tel. / tel. +48426826052, +48501243550

Nabywca / Invoice to

Studenac d.o.o.

Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš, Chorwacja / Croatia

VAT UE / EU VAT ID HR02023029348

Rachunek bankowy / Bank Account:

PEKAO S.A.
08 1240 3015 1111 0000 3412 7148 PKOPPLPW | PLN

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Amore di Nonna - Gnocchi 500 g / The graphical-text changed packaging (label) - Amore di Nonna - Njoki 500 g / Gnocchi 500 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Amore di Nonna - Gnocchi 500 g / The graphical-text changed packaging (label) - Amore di Nonna - Njoki 500 g / Gnocchi 500 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Amore di Nonna - Gnocchi 500 g / The graphical-text changed packaging (label) - Amore di Nonna - Njoki 500 g / Gnocchi 500 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Amore di Nonna - Gnocchi 500 g / The graphical-text changed packaging (label) - Amore di Nonna - Njoki 500 g / Gnocchi 500 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Amore di Nonna - Gnocchi 500 g / The graphical-text changed packaging (label) - Amore di Nonna - Njoki 500 g / Gnocchi 500 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Amore di Nonna - Gnocchi 500 g / The graphical-text changed packaging (label) - Amore di Nonna - Njoki 500 g / Gnocchi 500 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vinagro - ocet winny 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Vinagro - vinski ocat 1L / wine vinegar 1L	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vinagro - ocet winny 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Vinagro - vinski ocat 1L / wine vinegar 1L	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vinagro - ocet winny 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Vinagro - vinski ocat 1L / wine vinegar 1L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vinagro - ocet alkoholowy 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Vinagro - alkoholni ocat 1L / alcoholic vinegar 1L	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vinagro - ocet alkoholowy 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Vinagro - alkoholni ocat 1L / alcoholic vinegar 1L	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vinagro - ocet alkoholowy 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Vinagro - alkoholni ocat 1L / alcoholic vinegar 1L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vinagro - ocet jabłkowy 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Vinagro - jabučni ocat 1L / apple cider vinegar 1L	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vinagro - ocet jabłkowy 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Vinagro - jabučni ocat 1L / apple cider vinegar 1L	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Vinagro - ocet jabłkowy 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Vinagro - jabučni ocat 1L / apple cider vinegar 1L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Profina - skwarki 200 g / The graphical-text changed packaging (label) - Profina - čvarci 200 g / greaves 200 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Profina - skwarki 200 g / The graphical-text changed packaging (label) - Profina - čvarci 200 g / greaves 200 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Profina - skwarki 200 g / The graphical-text changed packaging (label) - Profina - čvarci 200 g / greaves 200 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
7	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Profina - smalec 1 kg / The graphical-text changed packaging (label) - Profina - svinjska mast 1 kg / lard 1 kg	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Profina - smalec 1 kg / The graphical-text changed packaging (label) - Profina - svinjska mast 1 kg / lard 1 kg	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Profina - smalec 1 kg / The graphical-text changed packaging (label) - Profina - svinjska mast 1 kg / lard 1 kg	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
8	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentle Care - Patyczki do uszu 200 szt. / The graphical-text changed packaging (label) - Gentle Care - Papirnati vateni štapići 200 kom. / ear buds 200 pcs	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentle Care - Patyczki do uszu 200 szt. / The graphical-text changed packaging (label) - Gentle Care - Papirnati vateni štapići 200 kom. / ear buds 200 pcs	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentle Care - Patyczki do uszu 200 szt. / The graphical-text changed packaging (label) - Gentle Care - Papirnati vateni štapići 200 kom. / ear buds 200 pcs	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
9	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bonfrutta - dżem morelowy 670 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bonfrutta - džem marelica 670 g / apricot jam 670 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bonfrutta - dżem morelowy 670 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bonfrutta - džem marelica 670 g / apricot jam 670 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bonfrutta - dżem morelowy 670 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bonfrutta - džem marelica 670 g / apricot jam 670 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
10	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bonfrutta - džem z róży 670 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bonfrutta - džem šipak 670 g /wilde rose jam 670 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bonfrutta - džem z róży 670 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bonfrutta - džem šipak 670 g /wilde rose jam 670 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bonfrutta - džem z róży 670 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bonfrutta - džem šipak 670 g /wilde rose jam 670 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
11	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bonfrutta - džem z mieszanych owoców 670 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bonfrutta - džem od miješanog voća 670 g / mixed fruit jam 670 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bonfrutta - džem z mieszanych owoców 670 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bonfrutta - džem od miješanog voća 670 g / mixed fruit jam 670 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	60,00	60,00	np / na	0,00	60,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bonfrutta - džem z mieszanych owoców 670 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bonfrutta - džem od miješanog voća 670 g / mixed fruit jam 670 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
				W tym / Tax rate	0,00	np / na	0,00	0,00
				Razem / Total	**0,00**		**0,00**	**0,00**

Wartość netto / Total net amount	0,00 EUR
Wartość VAT / VAT amount	0,00 EUR
Wartość brutto / Total gross amount	0,00 EUR

Przyczyna korekty / Reason for the correction:	Błędna data sprzedaży / Incorrect date of sale
Uwagi / Notes:	Uwaga: Odwrotne obciążenie / Reverse charge
	Odwrotne obciążenie / Reverse charge Nie podlega VAT - na podstawie art. 100 ust. 1 pkt 4 ustawy / Not subject to VAT - based on art. 100 sec. 1 item 4 of the Act
Do zapłaty / Amount due	0,00 EUR Słownie / In words: zero EUR zero centów / zero EUR zero cents

generated in Fakturownia.pl

Imię i nazwisko wystawcy / Seller's signature

Arkadiusz Bartczak

Numer KSeF / KSeF number



7272268453-20261028-7D6FAF400000-D2

generated in Fakturownia.pl

Faktura Korygująca numer / Credit Note No. K10

Dokument korygowany: Faktura / Invoice WDT/11 z dnia 2026-10-07 / Credit note of Faktura / Invoice No WDT/11, dated 2026-10-07
Numer KSeF korygowanej faktury / KSeF number of the corrected invoice: 7272268453-20261007-71F7F1800003-3C

STUDIO KOLOR

Data wystawienia / Date: Łódź, 2026-10-28
Data sprzedaży / Sell date: 2026-09-21
Termin płatności / Due date: 2026-12-06
Płatność / Payment type: Przelew / BACS

Sprzedawca / Invoice from

"STUDIO-KOLOR" S.C. ARKADIUSZ BARTCZAK, BEATA SZAFRANEK
Walerego Wróblewskiego 19A
93-578 Łódź, Polska / Poland
NIP / VAT Reg No PL7272268453
www.studiokolor.net.pl
tel. / tel. +48426826052, +48501243550

Nabywca / Invoice to

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš, Chorwacja / Croatia
VAT UE / EU VAT ID HR02023029348

Rachunek bankowy / Bank Account:
PEKAO S.A.
08 1240 3015 1111 0000 3412 7148 PKOPPLPW | PLN

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Nuvolette - serwetki / The graphical-text changed packaging (label) - Nuvolette - salvete / napkins	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Nuvolette - serwetki / The graphical-text changed packaging (label) - Nuvolette - salvete / napkins	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Nuvolette - serwetki / The graphical-text changed packaging (label) - Nuvolette - salvete / napkins	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - mleko HU 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - mlijeko HU 1L / milk HU 1L	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - mleko HU 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - mlijeko HU 1L / milk HU 1L	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - mleko HU 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - mlijeko HU 1L / milk HU 1L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bakina Zimnica - czerwona papryka krojona 680 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bakina Zimnica - paprika crvena rezana 680 g / red pepper chopped 680 g	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bakina Zimnica - czerwona papryka krojona 680 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bakina Zimnica - paprika crvena rezana 680 g / red pepper chopped 680 g	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bakina Zimnica - czerwona papryka krojona 680 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bakina Zimnica - paprika crvena rezana 680 g / red pepper chopped 680 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 125 g / Emmentaler cheese 125 g	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 125 g / Emmentaler cheese 125 g	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 125 g / Emmentaler cheese 125 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 125 g / Gouda cheese 125 g	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 125 g / Gouda cheese 125 g	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 125 g / Gouda cheese 125 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 125 g / Edam cheese 125 g	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 125 g / Edam cheese 125 g	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 125 g / Edam cheese 125 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
7	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 300 g / Gouda cheese 300 g	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 300 g / Gouda cheese 300 g	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 300 g / Gouda cheese 300 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
8	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 300 g / Emmentaler cheese 300 g	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 300 g / Emmentaler cheese 300 g	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 300 g / Emmentaler cheese 300 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
9	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 300 g / Edam cheese 300 g	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 300 g / Edam cheese 300 g	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	30,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 300 g / Edam cheese 300 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
10	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 0,5 L/ The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 0,5 L / beer 0,5 L	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 0,5 L/ The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 0,5 L / beer 0,5 L	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 0,5 L/ The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 0,5 L / beer 0,5 L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
11	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 2 L / The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 2 L / beer 2 L	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 2 L / The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 2 L / beer 2 L	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 2 L / The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 2 L / beer 2 L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
12	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Orchidea 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Orchid 500 ml / soap Orchid 500 ml	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Orchidea 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Orchid 500 ml / soap Orchid 500 ml	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Orchidea 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Orchid 500 ml / soap Orchid 500 ml	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
13	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Ocean 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Ocean 500 ml / soap Ocean 500 ml	przed korektą / before credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Ocean 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Ocean 500 ml / soap Ocean 500 ml	po korekcie / credit	0 (usługa / service)	25,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Ocean 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Ocean 500 ml / soap Ocean 500 ml	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
				W tym / Tax rate	0,00	np / na	0,00	0,00
				Razem / Total	**0,00**		**0,00**	**0,00**

Wartość netto / Total net amount	0,00 EUR
Wartość VAT / VAT amount	0,00 EUR
Wartość brutto / Total gross amount	0,00 EUR

Przyczyna korekty / Reason for the correction:	Błędna data sprzedaży / Incorrect date of sale
Uwagi / Notes:	Uwaga: Odwrotne obciążenie / Reverse charge
	Odwrotne obciążenie / Reverse charge Nie podlega VAT - na podstawie art. 100 ust. 1 pkt 4 ustawy / Not subject to VAT - based on art. 100 sec. 1 item 4 of the Act
Do zapłaty / Amount due	0,00 EUR Słownie / In words: zero EUR zero centów / zero EUR zero cents

Imię i nazwisko wystawcy / Seller's signature

Arkadiusz Bartczak

Numer KSeF / KSeF number

7272268453-20261028-7D83AF400001-E3

generated in Fakturownia.pl

Faktura Korygująca numer / Credit Note No. K11

Dokument korygowany: Faktura / Invoice WDT/12 z dnia 2026-10-07 / Credit note of Faktura / Invoice No WDT/12, dated 2026-10-07
Numer KSeF korygowanej faktury / KSeF number of the corrected invoice: 7272268453-20261007-7639EA800001-85

STUDIO KOLOR

Data wystawienia / Date: Łódź, 2026-10-28
Data sprzedaży / Sell date: 2026-09-21
Termin płatności / Due date: 2026-12-06
Płatność / Payment type: Przelew / BACS

Sprzedawca / Invoice from

"STUDIO-KOLOR" S.C. ARKADIUSZ BARTCZAK, BEATA SZAFRANEK
Walerego Wróblewskiego 19A
93-578 Łódź, Polska / Poland
NIP / VAT Reg No PL7272268453
www.studiokolor.net.pl
tel. / tel. +48426826052, +48501243550

Nabywca / Invoice to

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš, Chorwacja / Croatia
VAT UE / EU VAT ID HR02023029348

Rachunek bankowy / Bank Account:
PEKAO S.A.
08 1240 3015 1111 0000 3412 7148 PKOPPLPW | PLN

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania - Tooloom - świeczki tealight Classic/Lawenda/Drzewo Sandałowe/Kwiat bawełny / The graphical-text changed packaging Tooloom tealight candle Classic/Lavender /Sandalwood/Cotton flower/ Tooloom - lučice Classic/lučice Lavande /lučice Sandalovine/ lučice Cvijet pamuka	przed korektą / before credit	4 (usługa / service)	60,00	240,00	np / na	0,00	240,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania - Tooloom - świeczki tealight Classic/Lawenda/Drzewo Sandałowe/Kwiat bawełny / The graphical-text changed packaging Tooloom tealight candle Classic/Lavender /Sandalwood/Cotton flower/ Tooloom - lučice Classic/lučice Lavande /lučice Sandalovine/ lučice Cvijet pamuka	po korekcie / credit	4 (usługa / service)	60,00	240,00	np / na	0,00	240,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania - Tooloom - świeczki tealight Classic/Lawenda/Drzewo Sandałowe/Kwiat bawełny / The graphical-text changed packaging Tooloom tealight candle Classic/Lavender /Sandalwood/Cotton flower/ Tooloom - lučice Classic/lučice Lavande /lučice Sandalovine/ lučice Cvijet pamuka	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania SweetCo - czekolada mleczna 100 g/czekolada do gotowania 200 g / The graphical-text changed packaging - SweetCo milk chocolate 100 g/ Cooking chocolate 200 g SweetCo - čokolada mliječna 100 g/čokolada za kuhanje 200	przed korektą / before credit	2 (usługa / service)	60,00	120,00	np / na	0,00	120,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania SweetCo - czekolada mleczna 100 g/czekolada do gotowania 200 g / The graphical-text changed packaging - SweetCo milk chocolate 100 g/ Cooking chocolate 200 g SweetCo - čokolada mliječna 100 g/čokolada za kuhanje 200	po korekcie / credit	2 (usługa / service)	60,00	120,00	np / na	0,00	120,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania SweetCo - czekolada mleczna 100 g/czekolada do gotowania 200 g / The graphical-text changed packaging - SweetCo milk chocolate 100 g/ Cooking chocolate 200 g SweetCo - čokolada mliječna 100 g/čokolada za kuhanje 200	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Gentle Care - tampony normal 16 szt. The graphical-text changed packaging - Gentle Care tampons normal 16 pcs. Gentle Care - tamponi normal 16 kom. Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Gentle Care tampony super 16 szt. The graphical-text changed packaging Gentle Care tampons super 16 pcs. Gentle Care	przed korektą / before credit	3 (usługa / service)	60,00	180,00	np / na	0,00	180,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Gentle Care - tampony normal 16 szt. The graphical-text changed packaging - Gentle Care tampons normal 16 pcs. Gentle Care - tamponi normal 16 kom. Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Gentle Care tampony super 16 szt. The graphical-text changed packaging Gentle Care tampons super 16 pcs. Gentle Care	po korekcie / credit	3 (usługa / service)	60,00	180,00	np / na	0,00	180,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Gentle Care - tampony normal 16 szt. The graphical-text changed packaging - Gentle Care tampons normal 16 pcs. Gentle Care - tamponi normal 16 kom. Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania Gentle Care tampony super 16 szt. The graphical-text changed packaging Gentle Care tampons super 16 pcs. Gentle Care	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety- Gentle Care tampony ulotka / The graphical-text changed labelGentle Care tampons leaflet Gentle Care - tamponi letak	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	30,00	30,00	np / na	0,00	30,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety- Gentle Care tampony ulotka / The graphical-text changed labelGentle Care tampons leaflet Gentle Care - tamponi letak	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	30,00	30,00	np / na	0,00	30,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety- Gentle Care tampony ulotka / The graphical-text changed labelGentle Care tampons leaflet Gentle Care - tamponi letak	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety GoClean - płyn do zmywania 0,5 L / The graphical-text changed label - GoClean dishwashing liquid 0,5 L GoClean - sredstvo za pranje posuđa 0,5 L	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	50,00	50,00	np / na	0,00	50,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety GoClean - płyn do zmywania 0,5 L / The graphical-text changed label - GoClean dishwashing liquid 0,5 L GoClean - sredstvo za pranje posuđa 0,5 L	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	50,00	50,00	np / na	0,00	50,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety GoClean - płyn do zmywania 0,5 L / The graphical-text changed label - GoClean dishwashing liquid 0,5 L GoClean - sredstvo za pranje posuđa 0,5 L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety - Bonkulović - folia uniwersalna / The graphical-text changed label - Bonkulović universal foil Bonkulović - univerzalna folija	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	40,00	40,00	np / na	0,00	40,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety - Bonkulović - folia uniwersalna / The graphical-text changed label - Bonkulović universal foil Bonkulović - univerzalna folija	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	40,00	40,00	np / na	0,00	40,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety - Bonkulović - folia uniwersalna / The graphical-text changed label - Bonkulović universal foil Bonkulović - univerzalna folija	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
7	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety - Bonkulović - etykieta wędlin 5 szt. / The graphical-text changed packaging (label) - Bonkulović cold cuts label 5 pcs. Bonkulović - etiketa za nareske 5 kom.	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety - Bonkulović - etykieta wędlin 5 szt. / The graphical-text changed packaging (label) - Bonkulović cold cuts label 5 pcs. Bonkulović - etiketa za nareske 5 kom.	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety - Bonkulović - etykieta wędlin 5 szt. / The graphical-text changed packaging (label) - Bonkulović cold cuts label 5 pcs. Bonkulović - etiketa za nareske 5 kom.	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
8	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety Bonkulović - Dalmatinska Panceta boczek / The graphical-text changed label - Bonkulović Dalmatinska Panceta Bonkulović Dalmatinska Panceta etiketa	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety Bonkulović - Dalmatinska Panceta boczek / The graphical-text changed label - Bonkulović Dalmatinska Panceta Bonkulović Dalmatinska Panceta etiketa	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety Bonkulović - Dalmatinska Panceta boczek / The graphical-text changed label - Bonkulović Dalmatinska Panceta Bonkulović Dalmatinska Panceta etiketa	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
9	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety- Bonkulović - Dalmatinska Buđola - suszona karkówka / The graphical-text changed label - Bonkulović dried pork neck Bonkulović - Dalmatinska Buđola	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety- Bonkulović - Dalmatinska Buđola - suszona karkówka / The graphical-text changed label - Bonkulović dried pork neck Bonkulović - Dalmatinska Buđola	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety- Bonkulović - Dalmatinska Buđola - suszona karkówka / The graphical-text changed label - Bonkulović dried pork neck Bonkulović - Dalmatinska Buđola	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
10	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety Bonkulović - Dalmatinska Suha Sunka - suszona szynka / The graphical-text changed label - Bonkulović dried ham Bonkulović - Dalmatinska Suha Šunka	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety Bonkulović - Dalmatinska Suha Sunka - suszona szynka / The graphical-text changed label - Bonkulović dried ham Bonkulović - Dalmatinska Suha Šunka	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa etykiety Bonkulović - Dalmatinska Suha Sunka - suszona szynka / The graphical-text changed label - Bonkulović dried ham Bonkulović - Dalmatinska Suha Šunka	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
				W tym / Tax rate	0,00	np / na	0,00	0,00
				Razem / Total	**0,00**		**0,00**	**0,00**

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross

Wartość netto / Total net amount	0,00 EUR
Wartość VAT / VAT amount	0,00 EUR
Wartość brutto / Total gross amount	0,00 EUR

Przyczyna korekty / Reason for the correction:	Błędna data sprzedaży / Incorrect date of sale
Uwagi / Notes:	Uwaga: Odwrotne obciążenie / Reverse charge
	Odwrotne obciążenie / Reverse charge Nie podlega VAT - na podstawie art. 100 ust. 1 pkt 4 ustawy / Not subject to VAT - based on art. 100 sec. 1 item 4 of the Act
Do zapłaty / Amount due	0,00 EUR Słownie / In words: zero EUR zero centów / zero EUR zero cents

Imię i nazwisko wystawcy / Seller's signature

Arkadiusz Bartczak

Numer KSeF / KSeF number

7272268453-20261028-7D9F84000002-AE

generated in Fakturownia.pl

Faktura Korygująca numer / Credit Note No. K12

Dokument korygowany: Faktura / Invoice WDT/13 z dnia 2026-10-07 / Credit note of Faktura / Invoice No WDT/13, dated 2026-10-07
Numer KSeF korygowanej faktury / KSeF number of the corrected invoice: 7272268453-20261007-775047800004-23

STUDIO KOLOR

Data wystawienia / Date: Łódź, 2026-10-28
Data sprzedaży / Sell date: 2026-09-21
Termin płatności / Due date: 2026-12-06
Płatność / Payment type: Przelew / BACS

Sprzedawca / Invoice from

"STUDIO-KOLOR" S.C. ARKADIUSZ BARTCZAK, BEATA SZAFRANEK
Walerego Wróblewskiego 19A
93-578 Łódź, Polska / Poland
NIP / VAT Reg No PL7272268453
www.studiokolor.net.pl
tel. / tel. +48426826052, +48501243550

Rachunek bankowy / Bank Account:
PEKAO S.A.
08 1240 3015 1111 0000 3412 7148 PKOPPLPW | PLN

Nabywca / Invoice to

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš, Chorwacja / Croatia
VAT UE / EU VAT ID HR02023029348

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
1	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Nuvolette - serwetki / The graphical-text changed packaging (label) - Nuvolette - salvete / napkins	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Nuvolette - serwetki / The graphical-text changed packaging (label) - Nuvolette - salvete / napkins	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Nuvolette - serwetki / The graphical-text changed packaging (label) - Nuvolette - salvete / napkins	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
2	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - mleko HU 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - mlijeko HU 1L / milk HU 1L	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - mleko HU 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - mlijeko HU 1L / milk HU 1L	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	25,00	25,00	np / na	0,00	25,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - mleko HU 1L / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - mlijeko HU 1L / milk HU 1L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
3	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bakina Zimnica - czerwona papryka krojona 680 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bakina Zimnica - paprika crvena rezana 680 g / red pepper chopped 680 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bakina Zimnica - czerwona papryka krojona 680 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bakina Zimnica - paprika crvena rezana 680 g / red pepper chopped 680 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Bakina Zimnica - czerwona papryka krojona 680 g / The graphical-text changed packaging (label) - Bakina Zimnica - paprika crvena rezana 680 g / red pepper chopped 680 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
4	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 125 g / Emmentaler cheese 125 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 125 g / Emmentaler cheese 125 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 125 g / Emmentaler cheese 125 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
5	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 125 g / Gouda cheese 125 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 125 g / Gouda cheese 125 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 125 g / Gouda cheese 125 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
6	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 125 g / Edam cheese 125 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 125 g / Edam cheese 125 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 125 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 125 g / Edam cheese 125 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
7	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 300 g / Gouda cheese 300 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 300 g / Gouda cheese 300 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Gouda 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Gauda 300 g / Gouda cheese 300 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
8	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 300 g / Emmentaler cheese 300 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 300 g / Emmentaler cheese 300 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Emmentaler 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Ementaler 300 g / Emmentaler cheese 300 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
9	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 300 g / Edam cheese 300 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 300 g / Edam cheese 300 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Moje Jutro - Ser Edamski 300 g / The graphical-text changed packaging (label) - Moje Jutro - Sir Edamac 300 g / Edam cheese 300 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
10	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 0,5 L / The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 0,5 L / beer 0,5 L	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 0,5 L / The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 0,5 L / beer 0,5 L	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 0,5 L / The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 0,5 L / beer 0,5 L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
11	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 2 L / The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 2 L / beer 2 L	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 2 L / The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 2 L / beer 2 L	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Maxinger - piwo 2 L / The graphical-text changed packaging (label) - Maxinger - pivo 2 L / beer 2 L	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
12	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Orchidea 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Orchid 500 ml / soap Orchid 500 ml	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Orchidea 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Orchid 500 ml / soap Orchid 500 ml	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Orchidea 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Orchid 500 ml / soap Orchid 500 ml	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
13	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Ocean 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Ocean 500 ml / soap Ocean 500 ml	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Ocean 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Ocean 500 ml / soap Ocean 500 ml	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	35,00	35,00	np / na	0,00	35,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
	Modyfikacja graficzno-tekstowa opakowania (etykiety) - Gentilezza - mydło Ocean 500 ml / The graphical-text changed packaging (label) - Gentilezza - sapun Ocean 500 ml / soap Ocean 500 ml	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
				W tym / Tax rate	0,00	np / na	0,00	0,00
				Razem / Total	**0,00**		**0,00**	**0,00**

Wartość netto / Total net amount	0,00 EUR
Wartość VAT / VAT amount	0,00 EUR
Wartość brutto / Total gross amount	0,00 EUR

Przyczyna korekty / Reason for the correction: Błędna data sprzedaży / Incorrect date of sale

Uwagi / Notes: Uwaga: Odwrotne obciążenie / Reverse charge

Odwrotne obciążenie / Reverse charge
Nie podlega VAT - na podstawie art. 100 ust. 1 pkt 4 ustawy / Not subject to VAT - based on art. 100 sec. 1 item 4 of the Act

Do zapłaty / Amount due 0,00 EUR
Słownie / In words: zero EUR zero centów / zero EUR zero cents

Imię i nazwisko wystawcy / Seller's signature
Arkadiusz Bartczak

Numer KSeF / KSeF number

7272268453-20261028-7DB137C00000-3F

generated in Fakturownia.pl

Faktura Korygująca numer / Credit Note No. K13

Dokument korygowany: Faktura / Invoice WDT/14 z dnia 2026-10-13 / Credit note of Faktura / Invoice No WDT/14, dated 2026-10-13
Numer KSeF korygowanej faktury / KSeF number of the corrected invoice: 7272268453-20261013-61AFD980000F-3D

STUDIO KOLOR

Data wystawienia / Date: Łódź, 2026-10-28
Data sprzedaży / Sell date: 2026-09-21
Termin płatności / Due date: 2026-12-12
Płatność / Payment type: Przelew / BACS

Sprzedawca / Invoice from

"STUDIO-KOLOR" S.C. ARKADIUSZ BARTCZAK, BEATA SZAFRANEK
Walerego Wróblewskiego 19A
93-578 Łódź, Polska / Poland
NIP / VAT Reg No PL7272268453
www.studiokolor.net.pl
tel. / tel. +48426826052, +48501243550

Rachunek bankowy / Bank Account:
PEKAO S.A.
08 1240 3015 1111 0000 3412 7148 PKOPPLPW | PLN

Nabywca / Invoice to

Studenac d.o.o.
Četvrt Ribnjak 17
21310 Omiš, Chorwacja / Croatia
VAT UE / EU VAT ID HR02023029348

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
1	Projekt etykiety Regina di Mare - krewetki The artwork of the label - Regina di Mare - kozice / shrimp	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	240,00	240,00	np / na	0,00	240,00
	Projekt etykiety Regina di Mare - krewetki The artwork of the label - Regina di Mare - kozice / shrimp	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	240,00	240,00	np / na	0,00	240,00
	Projekt etykiety Regina di Mare - krewetki The artwork of the label - Regina di Mare - kozice / shrimp	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
2	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - krewetki The authortity law to artwork Regina di Mare - kozice / shrimp	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - krewetki The authortity law to artwork Regina di Mare - kozice / shrimp	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - krewetki The authortity law to artwork Regina di Mare - kozice / shrimp	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
3	Wersja projektu etykiety Regina di Mare - mieszanka do risotto The version of the label Regina di Mare - mix za rižoto / risotto mix	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	140,00	140,00	np / na	0,00	140,00
	Wersja projektu etykiety Regina di Mare - mieszanka do risotto The version of the label Regina di Mare - mix za rižoto / risotto mix	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	140,00	140,00	np / na	0,00	140,00
	Wersja projektu etykiety Regina di Mare - mieszanka do risotto The version of the label Regina di Mare - mix za rižoto / risotto mix	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
4	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - mieszanka do risotto The authortity law to artwork Regina di Mare Regina di Mare - mix za rižoto / risotto mix	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - mieszanka do risotto The authortity law to artwork Regina di Mare Regina di Mare - mix za rižoto / risotto mix	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - mieszanka do risotto The authortity law to artwork Regina di Mare Regina di Mare - mix za rižoto / risotto mix	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
5	Wersja projektu etykiety Regina di Mare - kalmar The version of the label Regina di Mare - lignja / squid	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	140,00	140,00	np / na	0,00	140,00
	Wersja projektu etykiety Regina di Mare - kalmar The version of the label Regina di Mare - lignja / squid	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	140,00	140,00	np / na	0,00	140,00
	Wersja projektu etykiety Regina di Mare - kalmar The version of the label Regina di Mare - lignja / squid	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
6	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - kalmar The authortity law to artwork Regina di Mare lignja / squid	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - kalmar The authortity law to artwork Regina di Mare lignja / squid	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - kalmar The authortity law to artwork Regina di Mare lignja / squid	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
7	Wersja projektu opakowania Regina di Mare - filet z morszczuka panierowany 400 g The version of the packaging Regina di Mare - oslić panirani file 400 g / breaded hake fillet 400 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	140,00	140,00	np / na	0,00	140,00
	Wersja projektu opakowania Regina di Mare - filet z morszczuka panierowany 400 g The version of the packaging Regina di Mare - oslić panirani file 400 g / breaded hake fillet 400 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	140,00	140,00	np / na	0,00	140,00
	Wersja projektu opakowania Regina di Mare - filet z morszczuka panierowany 400 g The version of the packaging Regina di Mare - oslić panirani file 400 g / breaded hake fillet 400 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00

generated in Fakturownia.pl

LP / No.	Nazwa towaru / usługi / Description		Ilość (j.m.) / Qty (unit)	Cena netto / Unit net amount	Wartość netto / Total net	VAT / VAT %	Wartość VAT / VAT amount	Wartość brutto / Total gross
8	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - filet z morszczuka panierowany 400 g The authortity law to artwork Regina di Mare oslić panirani file 400 g / breaded hake fillet 400 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - filet z morszczuka panierowany 400 g The authortity law to artwork Regina di Mare oslić panirani file 400 g / breaded hake fillet 400 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare - filet z morszczuka panierowany 400 g The authortity law to artwork Regina di Mare oslić panirani file 400 g / breaded hake fillet 400 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
9	Wersja projektu opakowania Regina di Mare - filet z morszczuka bez skóry 400 g The version of the packaging Regina di Mare - oslić file bez kože 400 g / skinless hake fillet 400 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	140,00	140,00	np / na	0,00	140,00
	Wersja projektu opakowania Regina di Mare - filet z morszczuka bez skóry 400 g The version of the packaging Regina di Mare - oslić file bez kože 400 g / skinless hake fillet 400 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	140,00	140,00	np / na	0,00	140,00
	Wersja projektu opakowania Regina di Mare - filet z morszczuka bez skóry 400 g The version of the packaging Regina di Mare - oslić file bez kože 400 g / skinless hake fillet 400 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
10	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare filet z morszczuka bez skóry 400 g The authortity law to artwork Regina di Mare oslić file bez kože 400 g / skinless hake fillet 400 g	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare filet z morszczuka bez skóry 400 g The authortity law to artwork Regina di Mare oslić file bez kože 400 g / skinless hake fillet 400 g	po korekcie / credit	1 (usługa / service)	20,00	20,00	np / na	0,00	20,00
	Przekazanie majątkowych praw autorskich do Regina di Mare filet z morszczuka bez skóry 400 g The authortity law to artwork Regina di Mare oslić file bez kože 400 g / skinless hake fillet 400 g	korekta / Credit Note	0 (usługa / service)	0,00	0,00	np / na	0,00	0,00
11	Wersja projektu opakowania Regina di Mare f ilet z morszczuka bez głowy 1 kg The version of the packaging Regina di Mare oslić file bez glave 1 kg / headless hake fillet 1 kg	przed korektą / before credit	1 (usługa / service)	140,00	140,00	np / na	0,00	140,00

generated in Fakturownia.pl